



MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeaasta algus: 01.01.2012

Aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

Ärinimi: Aktsiaselts Hansa Candle

Registrikood: 10131803

Aadress: Vabriku 2, 71011 Viljandi

Telefon: +372 4330222

Faks: +372 4330220

Elektronpost: andre.aav@hansacandle.com

Interneti kodulehekülg: www.hansacandle.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 6 Varud	14
Lisa 7 Müügioteel põhivara	14
Lisa 8 Materiaalne põhivara	15
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 10 Kapitalirent	17
Lisa 11 Kasutusrent	18
Lisa 12 Laenukohustused	19
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	20
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	20
Lisa 15 Sihtfinantseerimine	20
Lisa 16 Tuletisinstrumendid	21
Lisa 17 Aktsiakapital	22
Lisa 18 Müügitulu	23
Lisa 19 Muud äritulud	24
Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused	24
Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud	24
Lisa 22 Tööjõukulud	25
Lisa 23 Muud ärikulud	25
Lisa 24 Finantstulud ja -kulud	25
Lisa 25 Seotud osapooled	25

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

AS Hansa Candle põhitegevusalaks on küünalde tootmine ja turustamine Eesti Vabariigis ning välismaal. Toodete nomenklatuuris on nii sise- kui ka õueküünlad. Väiksemas mahus toodetakse ja müüakse süütevahendeid.

Tulud, kulum ja kasum

Aruandeaastal oli AS Hansa Candle müügitulu 15 800 tuhat eurot, vähenedes aastaga 8%. Müügitulu vähenemise peateguriteks oli turu surve hindade langetamisele ning ebapiisav nõudlus. Müügitulust moodustas omatoodangu müük 91% ja ostetud kaupade müük 9%. Tulenevalt küünalde müügi sesoonsusest moodustas käive perioodil august-detsember aastastest müügitulust 65%. Ettevõtte müügitulust moodustas 2012. aastal eksport 91% ja müük Eestis 9%. Ekspordis oli suurem osakaal müügil Skandinaaviamaadesse 86%, Belgiasse ja Kanadasse 3%, Lätti ja Hollandisse 2% ning Taani ja Saksamaale 1%. Esmakordselt müüsiime kaupu Kanadasse.

Kaupade, toorme ja materjali kulu vähenes aruandeaastal võrreldes eelmise aruandeperioodiga 3%. Suurimaks mõjuriks oli sisseostuhindade langus.

Tööjõukulud suurenesid võrreldes eelmise aruandeperioodiga 9%. Kulude kasvu mõjutas eelkõige töötajate arvu suurenemine aruandeaastal.

Põhivara amortisatsioonikulu kasv oli aruandeaastal võrreldes eelmise aruandeperioodiga 37%. Kulude kasv kaasnes uute põhivara objektide kasutusele võtmisega võrdlusperioodi lõpus ning aruandeaastal.

Ettevõtte finantskulud vähenesid aruandeperioodil võrreldes eelmise majandusaastaga 8%. Kulude vähenemist mõjutas saadud laenude teenindamisega seotud intressikulude vähenemine.

AS Hansa Candle majandusaasta kahjumiks kujunes 333 572 eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2012	2011
Müügitulu €	15 800 096	17 094 038
Müügitulu muutus %	-8	11
Puhaskasum/kahjum	-333 572	195 246
Puhasrentaabilus %	-2	1
Käibevara €	6 507 992	7 059 487
Käibekapitali osakaal käibest %	12	14
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja kordades	1,4	1,5
ROA %	-2	1
ROE %	-7	4

Suhtarvude arvutamise meetodika:

*müügitulu muutus %=(müügitulu 2012-müügitulu 2011)/müügitulu 2011*100

*puhasrentaabilus %=(puhaskasum/müügitulu)*100

*käibekapitali osakaal käibest %=(käibevara-lühiajalised kohustused)/müügitulu*100

*lühiajaliste kohustuste kattekordaja=käibevara/lühiajalised kohustused

*ROA %=(puhaskasum/varad kokku)*100

*ROE %=(puhaskasum/omakapital kokku)*100

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti põhivarasse 320 tuhat eurot. Ehitistesse investeeriti 10 tuhat eurot, 310 tuhat eurot investeeriti tootmisvõimsuste tõstmisse.

2013. aastal on plaanis investeerida põhivarasse ca 1 200 tuhat eurot. Põhirõhk on investeeringutel, mis tagaks tootmise efektiivsuse tõusu.

Tütarettevõtte

AS Hansa Candle omab 75% osalusega tütarettevõtet Venemaal.

Tütarettevõttel 2012.a. majandustegevus puudus (sama ka võrdlusperioodil), mistõttu ettevõtte juhtkonna hinnangul on investeering tütarettevõttesse perspektiivitu. Seoses majandustegevuse puudumisega ning Venemaal ettevõtluse arendamisega seotud keeruliste protseduuridega otsustas ettevõtte juhtkond tütarettevõtte sulgeda.

Personal

AS Hansa Candle keskmine töötajate arv majandusaastal oli 148 töötajat, seisuga 31.12.2012 oli ettevõttes 127 töötajat. Aruandeperioodil moodustasid tööjõukulud 1 609 tuh eurot.

Juhatuse liikmetele maksti töötasuna 43,9 tuh eurot. Nõukogu ja juhatuse liikmetele hüvitisi lepingu lõpetamise korral ette nähtud ei ole.

Majanduskeskkonna ülevaade

2012.a. teises pooles aeglustus maailma majanduskasv ja arengud muutusid regiooniti ebaühtlasemaks. Euroopa majandusolukord halvenes - tarbimist mõjutas suhteliselt kõrgel, 3,5% tasemel püsiv inflatsioon. Meie toodangu peamiste sihtriikide Skandinaaviamaade majandust pidurdasid vähene välisnõudlus ja nõrgem sisemajandus ning kasvav surve tööjõukulude suurendamisele. Võrreldes eelmise majandusaastaga aeglustus Eestis majanduskasv. Tööstuses oli ettevõtete tootmist piiravaks teguriks ebapiisav nõudlus ja uute tellimuste vähenemine.

Keskkonnamõjud

Tootmine AS-s Hansa Candle ei oma olulist keskkonnamõju. Ettevõtte keskkonnapoliitikast lähtuvalt korraldatakse ohtlike jäätmete kogumist ja üleandmist jäätmekäitlusfirmadele.

AS-s Hansa Candle on välja töötatud ja juurutatud süsteem pakendite kogumiseks ja taaskasutamiseks vastavalt pakendiseaduses esitatud nõuetele.

Tegevused ettevõttes on suunatud materjalide ja loodusressursside efektiivsemale kasutamisele ning keskkonnamõjude vähendamisele, toodete ja protsesside pidevale parendamisele.

Sotsiaalne vastutus

AS Hansa Candle on üks suuremaid Viljandi tööandjaid. Töötajatele on tagatud head töö- ja olmetingimused, peetakse kinni töötajatele antud lubadustest.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

AS Hansa Candle edasise arengu võtmeteguriteks on uute turgude ja klientide leidmine ning müügimahtude suurendamine, samas ka kulude optimeerimine.

AS Hansa Candle põhieesmärgiks 2013.a. on taastada kasumlikkus majandustegevusest.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	179 702	16 716	2
Nõuded ja ettemaksed	2 523 698	3 665 350	3
Varud	3 804 592	3 275 891	6
Müügiootel põhivara	0	101 530	7
Kokku käibevara	6 507 992	7 059 487	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	0	211	5
Nõuded ja ettemaksed	116 153	0	3
Materiaalne põhivara	6 700 071	7 236 219	8
Immateriaalne põhivara	96 395	108 288	9
Kokku põhivara	6 912 619	7 344 718	
Kokku varad	13 420 611	14 404 205	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 318 536	2 871 059	12
Võlad ja ettemaksed	1 197 858	1 730 310	13
Sihtfinantseerimine	77 483	70 604	15
Kokku lühiajalised kohustused	4 593 877	4 671 973	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 520 301	1 999 884	12
Võlad ja ettemaksed	1 372 099	1 381 226	13
Sihtfinantseerimine	952 616	1 035 832	15
Kokku pikaajalised kohustused	3 845 016	4 416 942	
Kokku kohustused	8 438 893	9 088 915	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	1 000 000	1 000 000	17
Kohustuslik reservkapital	100 000	100 000	17
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 215 290	4 020 044	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-333 572	195 246	
Kokku omakapital	4 981 718	5 315 290	
Kokku kohustused ja omakapital	13 420 611	14 404 205	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	15 800 096	17 094 038	18
Muud äritulud	190 610	69 395	19
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	552 540	35 347	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-12 789 960	-13 233 129	20
Mitmesugused tegevuskulud	-1 208 403	-1 216 320	21
Tööjõukulud	-1 609 324	-1 471 740	22
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-868 524	-635 609	8; 9
Muud ärikulud	-14 270	-26 549	23
Ärikasum (kahjum)	52 765	615 433	
Finantstulud ja -kulud	-386 337	-420 187	24
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-333 572	195 246	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-333 572	195 246	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	52 765	615 433	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	868 524	635 609	8; 9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1	-3 000	19
Muud korrigeerimised	-76 337	-64 033	15
Kokku korrigeerimised	792 186	568 576	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 125 707	-814 230	
Varude muutus	-528 702	404 740	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-436 602	374 338	
Kokku rahavood äritegevusest	1 005 354	1 148 857	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-359 993	-957 829	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	205	3 000	8
Laekunud intressid	145	333	24
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-359 643	-954 496	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	6 007 723	6 942 950	
Saadud laenude tagasimaksed	-6 014 297	-7 032 760	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-135 531	-624 945	
Makstud intressid	-338 473	-414 013	
Laekumised sihtfinantseerimisest	0	908 586	
Muud laekumised finantseerimistegevusest	34	0	24
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-480 544	-220 182	
Kokku rahavood	165 167	-25 821	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	16 716	42 505	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	165 167	-25 821	
Valuutakursside muutuste mõju	-2 181	32	24
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	179 702	16 716	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	1 000 000	5 752	4 114 292	5 120 044
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	195 246	195 246
Muutused reservides	0	94 248	-94 248	0
31.12.2011	1 000 000	100 000	4 215 290	5 315 290
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-333 572	-333 572
31.12.2012	1 000 000	100 000	3 881 718	4 981 718

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Hansa Candle 2012.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Hansa Candle kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raamatupidamise aastaaruandes kajastatakse rahana arvelduskonto jääki ja sularaha kassas.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, s.t. äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ning äritegevusega seotud käibevarade ja lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused seisuga 31. detsember on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Ettevõtte kajastab bilansis pikaajalise finantsinvesteeringuna aktsiaid, mis on soetatud pikemaks perioodiks kui üks aasta.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest.

Investeering tütarettevõttesse on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstud tasu õiglast väärtust ja omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

AS Hansa Candle ei ole koostanud konsolideeritud aruannet, kuna tema aktsiad kuuluvad 100% Eesti Vabariigis registreeritud emaettevõttele AS MCC Group, kes on kohustatud koostama ja avalikustama kontserni auditeeritud aastaaruande.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuetena käsitletakse nõudeid ostjate vastu, nõudeid seotud osapoolte vastu ning muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Ettemaksetena on bilansis kajastatud maksude ettemaksed ja ettemaksed teenuste eest.

Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes summade laekumise tõenäosusest. Nõuet iga kliendi vastu on hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Nõuded eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse nõuetest tulenevatele rahavoogudele.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Lõpetamata- ja valmistoodangule on tootmise üldkulud jagatud lähtudes tootmisliinide normaalsetest tootmismahjust.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest kumb on madalam, kas nende bilansiline maksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade toodete neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodi kuluna kasumiaruande kirjel Kaubad, toore, materjal ja teenused.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset ja immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses, s.t. põhivaraobjektide soetusmaksumusest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub analoogselt ostetud põhivaraga.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana varaobjekte, mille soetusmaksumus on suurem kui 640 eurot ja mille kasulik eluiga ületab ühte aastat. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasutuseaga varaobjektid kantakse kulusse kasutusse võtmisel.

Ettevõtte kasutab põhivarade amortiseerimisel lineaarset meetodit. Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse, kui vara lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõplikul eemaldamisel kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiotel põhivaraks". Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodil ja järgnevatel perioodidel.

Kui põhivaraobjektile on tehtud kulutusi, mis vastavad materiaalse või immateriaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Eelpool nimetatud kulutused amortiseeritakse põhivara objektist eraldi. Jooksva hoolduse ja remondiga seotud kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond kriitiliselt, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul, kui on märke, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetva väärtuse test.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	2-15 aastat
Transpordivahendid	2-3 aastat
Arvutid	3 aastat
Muud masinad ja seadmed	2-25 aastat
Immateriaalne põhivara	3-15 aastat

Kasulik eluiga 2 aastat on määratud osadele põhivara objektidele, mis soetati 2008.a. seotud osapoolet.

Müügiotel põhivara

Müügiotel põhivarana käsitletakse selliseid materiaalse põhivara objekte, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul. Müügiotel põhivara amortiseerimine lõpetatakse vara ümberklassifitseerimise hetkel. Müügiotel põhivarana kajastatakse bilansis käibevara hulgas, kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglases väärtuses (miinus hinnangulised müügikulutused), lähtudes sellest kumb on madalam.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik kajastab kapitalirendi tingimustel renditud vara bilansis varana ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuludeks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Ettevõtte kui rentnik kajastab kasutusrendimaksleid rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ning muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud võlakohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurus ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendidena väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on esitatud lisas 14.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastab ettevõtte brutomeetodil. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine tõenäoline.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses. Varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tuludesse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Nendele kriteeriumidele vastavad: emaettevõtte, emaettevõtte teised tütarettevõtted ning nende tütarettevõtted. Samuti loetakse seotud osapoolteks ettevõtte juhatust, nõukogu, emaettevõtte omanikke ning nende isikute poolt kontrollitavaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse nende teenuste osutamisel.

Kulud

Kulude kajastamisel lähtub ettevõtte tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Juhul, kui teatud tuluga seotud kulud ei ole otseselt identifitseeritavad, kasutatakse kulude kajastamiseks ligikaudseid meetodeid. Kulutused, mis eeldatavalt ei genereeri tulusid kajastatakse kuluna nende toimumise hetkel.

Kohustuslik reservkapital

Kohustuslik reservkapital moodustatakse kooskõlas Äriseadustikuga ja ei või olla väiksem kui 1/10 aktsiakapitalist.

Tuletisinstrumentid

Tuletisinstrumente kajastatakse algselt tuletisinstrumentide lepingu sõlmimise päeva õiglases väärtuses ning edasiselt hinnatakse nende väärtus ümber nende õiglasele väärtusele, kajastades muutust kas tulu või kuluna. Kui õiglane väärtus on positiivne, siis kajastatakse tuletisinstrument bilansis varades, kui negatiivne siis kohustustes.

Tuletisinstrumentid kajastatakse lühiajaliste varade või kohustustena juhul kui on tõenäoline, et need tasutakse järgneva 12 kuu jooksul, muudel juhtudel kajastatakse neid pikaajalistena.

Bilansipäeva järgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäeva järgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	2 615	4 715
Arvelduskontod	177 087	12 001
Kokku raha	179 702	16 716

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 442 279	2 442 279	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	2 445 230	2 445 230	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-2 951	-2 951	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	46 444	46 444	0	0	4
Muud nõuded	3 939	3 939	0	0	
Viitlaekumised	3 939	3 939	0	0	
Ettemaksed	21 938	21 938	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	21 938	21 938	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	125 251	9 098	16 394	99 759	25
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 639 851	2 523 698	16 394	99 759	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	3 008 343	3 008 343	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	3 008 343	3 008 343	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	366 881	366 881	0	0	4
Muud nõuded	8 835	8 835	0	0	
Viitlaekumised	8 835	8 835	0	0	
Ettemaksed	26 292	26 292	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	26 292	26 292	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	254 999	254 999	0	0	25
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 665 350	3 665 350	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	46 444	0	366 881	0
Üksikisiku tulumaks	0	31 431	0	41 554
Erisoodustuse tulumaks	0	148	0	169
Sotsiaalmaks	0	62 384	0	82 637
Kohustuslik kogumispension	0	3 088	0	3 200
Töötuskindlustusmaksed	0	6 717	0	10 452
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	239	0	299
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	46 444	104 007	366 881	138 311

Maksuvõlad kajastuvad lisas 13 ning maksu ettemaks kajastub lisas 3.

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2011	31.12.2012
1067746798481	Svetšnoi Sojuz ZAO	Venemaa	küünalde müük Venemaal	75	75

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2011	Muud muutused	31.12.2012
Svetšnoi Sojuz ZAO	211	-211	0
Kokku	211	-211	0

Tütarettevõttele 2012.a. majandustegevus puudus(sama ka võrdlusperioodil), mistõttu ettevõtte juhtkonna hinnangul on investering tütarettevõttesse perspektiivitu. Seoses majandustegevuse puudumisega ning Venemaal ettevõtluse arendamisega seotud keeruliste protseduuridega otsustas ettevõtte juhtkond tütarettevõtte sulgeda.

Juhtkonna hinnangul tütarettevõtte sulgemisel emaettevõttele kasumit, varasid ega olulisi täiendavaid kohustusi ei teki.

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	1 838 289	1 867 137
Lõpetamata toodang	68 791	76 399
Valmistoodang	1 418 736	954 371
Müügiks ostetud kaubad	400 751	372 491
Ettemaksed varude eest	78 025	5 493
Kokku varud	3 804 592	3 275 891

	2012	2011
Tooraine ja materjal	10 419	-28 005
Lõpetamata toodang	- 5 360	- 6 035
Vamistoodang	-3 751	-24 933
Müügiks ostetud kaubad	-1 277	-1 049
Kokku	31	-60 022

Majandusaasta inventuuriga on kuludesse kantud ("-") ja täiendavalt arvele võetud ("+") varusid vastavalt eelpool toodud tabelile. Aruandeperioodil kanti maha ja hinnati alla varusid summas 157 342 eurot, võrdlusperioodil oli sama näitaja 45 981 eurot (lisa 20).

Teel olevaid kaupu on bilansis kajastatud kirjel Tooraine ja materjal summas 358 178 eurot. Välisarnijad lastisid laevale tooret novembris-detsembris 2012 tarneklausliga FOB summas 336 075 eurot; samuti laaditi autole detsembris 2012 tooret tarneklausliga CIP summas 22 103 eurot. Eelpool nimetatud kaubad võeti lattu arvele jaanuaris 2013. 31.12.2011 seisuga oli bilansis kajastatud teel olevaid kaupu summas 261 749 eurot.

Lisa 7 Müügioteel põhivara

(eurodes)

31.12.2010	0
Ümberklassifitseerimised	101 530
31.12.2011	101 530
31.12.2011	101 530
Ümberklassifitseerimised	671
Müügid	-102 201
31.12.2012	0

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

										Kokku
	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2010										
Soetusmaksumus	872 056	8 455	76 202	5 173 068	5 257 725	326 086	910 112	703 375	1 613 487	8 069 354
Akumuleeritud kulum	-209 477	-4 502	-62 192	-2 160 228	-2 226 922	-125 501	0	0	0	-2 561 900
Jääkmaksumus	662 579	3 953	14 010	3 012 840	3 030 803	200 585	910 112	703 375	1 613 487	5 507 454
Ostud ja parendused	68 074	0	7 638	2 050 234	2 057 872	213 416	793 445	-680 875	112 570	2 451 932
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	68 074						0	0	0	68 074
Muud ostud ja parendused		0	7 638	2 050 234	2 057 872	213 416	793 445	-680 875	112 570	2 383 858
Amortisatsioonikulu	-72 972	-1 910	-6 883	-496 206	-504 999	-43 666	0	0	0	-621 637
Ümberklassifitseerimised	27 494	0	0	868 246	868 246	3 896	-1 001 166	0	-1 001 166	-101 530
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	27 494	0	0	868 246	868 246	3 896	-899 636	0	-899 636	0
Ümberklassifitseerimine müügiotol põhivaraga	0	0	0	0	0	0	-101 530	0	-101 530	-101 530
31.12.2011										
Soetusmaksumus	967 624	7 383	82 060	8 070 990	8 160 433	543 398	702 391	22 500	724 891	10 396 346
Akumuleeritud kulum	-282 449	-5 340	-67 295	-2 635 876	-2 708 511	-169 167	0	0	0	-3 160 127
Jääkmaksumus	685 175	2 043	14 765	5 435 114	5 451 922	374 231	702 391	22 500	724 891	7 236 219
Ostud ja parendused	6 971	0	3 377	10 809	14 186	10 312	286 321	0	286 321	317 790
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	6 971						0	0	0	6 971
Muud ostud ja parendused		0	3 377	10 809	14 186	10 312	286 321	0	286 321	310 819
Amortisatsioonikulu	-79 138	-1 715	-8 607	-661 516	-671 838	-95 128	0	0	0	-846 104
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	0	-6 959	-6 959	0	0	0	0	-6 959
Müügid			-204		-204					-204
Ümberklassifitseerimised	16 944	0	0	595 146	595 146	375 632	-965 893	-22 500	-988 393	-671
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	0	0	0	22 500	0	-22 500	-22 500	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	16 944	0	0	595 146	595 146	353 132	-965 222	0	-965 222	0
Ümberklassifitseerimine müügiotol põhivaraga	0	0	0	0	0	0	-671	0	-671	-671
31.12.2012										
Soetusmaksumus	991 539	7 383	82 465	8 665 863	8 755 711	929 342	22 819	0	22 819	10 699 411
Akumuleeritud kulum	-361 587	-7 055	-73 134	-3 293 269	-3 373 458	-264 295	0	0	0	-3 999 340
Jääkmaksumus	629 952	328	9 331	5 372 594	5 382 253	665 047	22 819	0	22 819	6 700 071

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinaid ja seadmed	205	3 000
Arvutid ja arvutisüsteemid	205	0
Muud masinaid ja seadmed	0	3 000
Kokku	205	3 000

2011.a. kanti maha Muid masinaid ja seadmeid jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 14 167 eurot), Transpordivahendeid jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 1 072 eurot) ning Arvuteid ja arvutisüsteeme jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 1 780 eurot).

2011.a. müüdi Muid masinaid ja seadmeid jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 6 391 eurot)

2012.a. kajastab rida Allahindlused Muude masinate ja seadmete grupis mahakandmisi soetusmaksumuses 6 959 eurot.

2012.a. kanti maha Muid masinaid ja seadmeid jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 4 123 eurot), Arvuteid ja arvutisüsteeme jääkmaksumuses 0 eurot (soetusmaksumus 2 237 eurot).

2012.a. müüdi Arvuteid ja arvutisüsteeme jääkmaksumuses 204 eurot (soetusmaksumuses 735 eurot).

Lõpetamata projektides on kajastatud pooleliolevaid seadmeid summas 17 857 eurot ja muud materiaalsed põhivara summas 4 962 eurot.

Täielikult amortiseerunud kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus 31.12.2012 seisuga oli 669 168 eurot (31.12.2011: 508 237 eurot).

Aruandeperioodil viidi juhtkonna poolt läbi vara kaetava väärtuse test.

Põhivarade kaetav väärtus on leitud Vara kasutusväärtuse alusel s.t. arvutatud on varaga seotud järgmiste perioodide rahavoogude nüüdisväärtus. Selleks on leitud vabad rahavood ettevõttele (FCFF – Free Cash Flow to Firm), mis koosneb ettevõtte EBITDA-st (ärikasum + põhivara kulum), muutustest käibekapitalis ning investeeringutest, mis on tarvilikud olemasoleva põhivara käigus hoidmiseks ega sisalda investeeringuid tootmise tõhustamiseks või laiendamiseks.

Rahavood on leitud perioodi 2013-2031 kohta, kuna pikima elueaga põhivara osaleb tootmisprotsessis eeldatavalt selle ajani.

Prognoosiperioodi 2013-2017 kohta on koostatud iga-aastane prognoos. 2013.a. tulud, kulud ja investeeringud on koostatud juhatuse poolt heaks kiidetud eelarvete ja plaanide põhjal. Perioodil 2014-2017 on eeldatud müügitulu kasvuks 6% aastas, kulude kasvuks 5% aastas ning tööjõukulude kasvuks 4% aastas, samuti on eeldatud, et 2015.a. paraneb brutomarginaal (müügitulu-müüdnud kaupade kulu) 1% võrra ning investeeringu mahuks on 200 tuhat eurot. Prognooside koostamisel on arvestatud asjaoluga, et ettevõtte seadmed on kaasaegsed (kaks uusimat liini- teeküünlaliin ja õliküünlaliin, ning plasttopsi masin, on soetatud 2011.a.) ning võimaldavad toota efektiivsemalt. Perioodil 2018-2031 genereeritava rahavoo puhul on eeldatud, et see kasvab aastas 2%.

Rahavoogude diskonteerimisel on eeldatud diskontomääraks 8%, arvestades, et omakapital ja võõrkapital jaotub suhtega 50:50 ning omakapitali hinnaks on arvestatud 11% ning võõrkapitalil 5%.

Vara kaetava väärtuse testi tulemusel põhivarade osas allahindluse vajadust ei tuvastatud.

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	147 852	147 852
Akumuleeritud kulum	-42 367	-42 367
Jääkmaksumus	105 485	105 485
Ostud ja parendused	16 775	16 775
Amortisatsioonikulu	-13 972	-13 972
31.12.2011		
Soetusmaksumus	164 627	164 627
Akumuleeritud kulum	-56 339	-56 339
Jääkmaksumus	108 288	108 288
Ostud ja parendused	3 568	3 568
Amortisatsioonikulu	-15 461	-15 461
31.12.2012		
Soetusmaksumus	168 195	168 195
Akumuleeritud kulum	-71 800	-71 800
Jääkmaksumus	96 395	96 395

Lisa 10 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
AS Swedbank Liising	904 520	204 384	700 136	0	6 kuu Euribor+2%	EUR	28.02.2017	
Kapitalirendikohustused kokku	904 520	204 384	700 136	0				12

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
AS Swedbank Liising	3 817	3 817	0	0	6 kuu Euribor+1,3%	EUR	15.05.2012	
AS Swedbank Liising	22 796	22 796	0	0	6 kuu Euribor+1%	EUR	15.06.2012	
AS Swedbank Liising	12 029	12 029	0	0	6,3%	EUR	15.12.2012	
AS Swedbank Liising	446	446	0	0	6 kuu Euribor+3,35%	EUR	29.02.2012	
AS Swedbank Liising	1 000 964	96 444	904 520	0	6 kuu Euribor+2%	EUR	28.02.2017	
Kapitalirendikohustused kokku	1 040 052	135 532	904 520	0				12

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011
Masinad ja seadmed	1 257 093	1 589 686
Muu materiaalne põhivara	145 665	167 245
Kokku	1 402 758	1 756 931

Ettevõtte rendib kapitalirendi tingimustel tootmisseadmeid.

Liisinglepingu tagatiseks on seatud hüpoteek emaettevõttele kuuluvale kinnistule asukohaga Viljandi, Vabriku 2.

Lisa 11 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011	Lisa nr
Kasutusrendikulu	281 207	210 344	21
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
12 kuu jooksul	197 333	156 326	
1-5 aasta jooksul	575 894	344 430	
Üle 5 aasta	635 388	0	

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel tootmis-, lao- ja bürooruumi. Samuti rendib ettevõtte eelpool nimetatud tingimustel sõiduaautosid ning erinevaid tööriistu ja mehhanisme.

Lisa 12 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
AS Swedbank käibekapitali laen	2 840 000	2 840 000			4,10%	EUR	28.02.2013	
AS Swedbank krediitkaardid	220	220				EUR	10.01.2013	
Lühiajalised laenud kokku	2 840 220	2 840 220						
Pikaajalised laenud								
AS Swedbank investeerimislaen	497 129	243 260	253 869	0	4,22%	EUR	22.12.2014	
AS Swedbank investeerimislaen	596 968	30 672	566 296	0	4,60%	EUR	07.12.2018	
Pikaajalised laenud kokku	1 094 097	273 932	820 165	0				
Kapitalirendikohustused kokku	904 520	204 384	700 136	0				10
Laenukohustused kokku	4 838 837	3 318 536	1 520 301	0				

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
AS Swedbank käibekapitali laen	2 476 000	2 476 000			5,3%	EUR	28.02.2012	
AS Swedbank krediitkaardid	722	722				EUR	10.01.2012	
Lühiajalised laenud kokku	2 476 722	2 476 722						
Pikaajalised laenud								
AS Swedbank investeerimislaen	627 640	30 672	463 062	133 906	5,93%	EUR	07.12.2018	
AS Swedbank investeerimislaen	726 529	228 133	498 396	0	5,76%	EUR	22.12.2014	
Pikaajalised laenud kokku	1 354 169	258 805	961 458	133 906				
Kapitalirendikohustused kokku	1 040 052	135 532	904 520	0				10
Laenukohustused kokku	4 870 943	2 871 059	1 865 978	133 906				

AS-lt Swedbank saadud laenude tagatiseks on seatud hüpoteek emattevõttele kuuluvale kinnistule summas 4 461 033 eurot (kinnistu asukoht: Vabriku 2, Viljandi) ja kommertspant laenusaja vallasvarale summas 6 315 910 eurot.

Veebruaris 2013 refinantseeriti AS-lt SEB Pank saadud laenudega laenu- ja liisingkohustused AS Swedbank ja AS Swedbank Liising ees summas 4 237 006 eurot.

AS-ga SEB Pank refinantseerimiseks sõlmitud uute lepingutega olulisi muutusi lepingutingimuste, intressimäärade ning tagasimakse tähtaegade osas ei kaasnenu.

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	824 585	824 585	0	0	
Võlad töövõtjatele	108 389	108 389	0	0	
Maksuvõlad	104 007	104 007	0	0	4
Muud võlad	30 873	0	30 873	0	16
Saadud ettemaksed	13 285	13 285	0	0	
Võlad seotud osapooltele	1 488 818	147 592	1 341 226	0	25
Kokku võlad ja ettemaksed	2 569 957	1 197 858	1 372 099	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 269 316	1 269 316	0	0	
Võlad töövõtjatele	134 461	134 461	0	0	
Maksuvõlad	138 311	138 311	0	0	4
Saadud ettemaksed	53 567	53 567	0	0	
Võlad seotud osapooltele	1 515 881	134 655	1 381 226	0	25
Kokku võlad ja ettemaksed	3 111 536	1 730 310	1 381 226	0	

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	3 066 557	3 330 079
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	815 161	885 211
Kokku tingimuslikud kohustused	3 881 718	4 215 290

Lisa 15 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011	Lisa nr
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks						
EAS toetus gaasikatlale soetamiseks	105 779	0	0	-5 098	100 681	
EAS toetused tootmisseadmete soetamiseks	118 528	908 586	0	-21 359	1 005 755	
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	224 307	908 586	0	-26 457	1 106 436	19
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks						
EAS toetus Ekspordiplaan Venemaa turu arendamiseks	0	8 096	0	-8 096	0	
EAS toetus Hansa Candle AS täiendkoolitused	0	1 508	0	-1 508	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	9 604	0	-9 604	0	19
Kokku sihtfinantseerimine	224 307	918 190	0	-36 061	1 106 436	
	31.12.2011	Saadud	Tagastatud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks						
EAS toetus gaasikatlale soetamiseks	100 681	0	0	-5 098	95 583	
EAS toetused tootmisseadmete soetamiseks	1 005 755	0	0	-71 239	934 516	
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	1 106 436	0	0	-76 337	1 030 099	19
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks						
EAS toetus Ekspordiplaan Venemaa turu arendamiseks	0	11 506	0	-11 506	0	
EAS toetus projektile ISO juhtimissüsteemi juurutamine ja sertifitseerimine	0	3 600	0	-3 600	0	
Eesti Töötukassa palgatoetus	0	1 992	0	-1 992	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	17 098	0	-17 098	0	19
Kokku sihtfinantseerimine	1 106 436	17 098	0	-93 435	1 030 099	

Põhivarade soetamise toetusena saadud summad kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tuludesse soetatud varade kasuliku eluea jooksul. Eelnevast tulenevalt on sihtfinantseerimine põhivarade soetuseks kajastatud bilansis lühi- ja pikaajalise kohustusena.

Aruandeaastal kajastavad rahavoogude ärikasumi muud korrigeerimised põhivara soetamiseks sihtfinantseeringu amortisatsiooni summas -76 337 eurot (2011.a.: - 26 457 eurot).

Lisa 16 Tuletisinstrumendid

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Varad	Kohustused	Varad	Kohustused
AS Swedbank intressimäär SWAP leping	0	30 873	0	0
Tuletisinstrumendid kokku	0	30 873	0	0

SWAP leping on sõlmitud intressimäärade fikseerimiseks perioodil 13. märts 2012 - 13. märts 2015. Kindlustatud alusvara maht on 2 260 000 eurot ja fikseeritud intressimäär 1,2%.

Lisa 17 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	1 000 000	1 000 000
Aktsiate arv (tk)	1 000 000	1 000 000
Aktsiate nimiväärtus	1	1

Lisa 18 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Leedu	64 857	51 124
Itaalia	79 992	110 090
Hispaania	24 156	4 668
Suurbritannia	0	729
Taani	155 086	21 846
Saksamaa	199 115	84 599
Tšehhi	55 208	28 861
Läti	308 098	323 429
Iirimaa	0	102 074
Rumeenia	78 709	0
Belgia	362 562	298 097
Eesti	1 399 841	1 146 903
Soome	3 006 536	3 417 237
Rootsi	7 528 322	9 429 071
Prantsusmaa	96 922	24 547
Sloveenia	6 728	21 550
Portugal	66 148	66 148
Holland	228 107	135 509
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	13 660 387	15 266 482
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	0	41 254
Island	97 963	23 091
Norra	1 645 588	1 593 343
Šveits	0	169 868
Kanada	396 158	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	2 139 709	1 827 556
Kokku müügitulu	15 800 096	17 094 038
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toodangumüük	14 429 110	15 352 031
Kaupademüük	1 368 790	1 742 007
Teenustemüük	2 196	0
Kokku müügitulu	15 800 096	17 094 038

Lisa 19 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Kasum müügiootel põhivara müügist	0	1 900	
Kasum materiaalse põhivara müügist	1	1 100	
Tulu sihtfinantseerimisest	93 435	36 061	15
Trahvid, viivised ja hüvitised	74 238	11 374	
Allahinnatud vara müük	22 019	18 474	
Käibemaksu tagastus välisriigist	917	332	
Muud	0	154	
Kokku muud äritulud	190 610	69 395	

Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tooraine ja materjal	10 923 954	11 221 665	
Varude allahindlus ja mahakandmine	157 342	45 981	6
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 036 968	1 360 081	
Energia	661 482	594 316	
Elektrienergia	262 552	233 655	
Kütus	398 930	360 661	
Muud	10 214	11 086	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	12 789 960	13 233 129	

Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	281 207	210 334
Energia	57 530	63 568
Elektrienergia	57 530	63 568
Mitmesugused bürookulud	36 654	37 831
Lähetuskulud	20 688	20 795
Koolituskulud	3 018	4 757
Riiklikud ja kohalikud maksud	985	938
Transpordikulud	262 115	322 911
Põhivara korrashoiukulud	113 822	114 290
Kindlustuskulud	42 151	34 635
Muud	390 233	406 261
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 208 403	1 216 320

Lisa 22 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	1 204 238	1 102 107
Sotsiaalmaksud	405 086	369 633
Kokku tööjõukulud	1 609 324	1 471 740
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	148	139

Lisa 23 Muud ärikulud

(eurodes)

	2012	2011
Kahjum valuutakursi muutustest	3 541	779
Trahvid, viivised ja hüvitised	1 051	19 001
Liikmemaksud	9 678	6 764
Muud	0	5
Kokku muud ärikulud	14 270	26 549

Lisa 24 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	-211	0
Intressitulud	145	333
Intressikulud	-353 251	-420 552
Intressikulu laenuidelt	-322 210	-383 996
Intressikulu kapitalirendilt	-30 417	-35 727
Muud intressikulud	-624	-829
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2 181	32
Muud finantstulud ja -kulud	34	0
SWAP õiglase väärtuse muutus	-30 873	0
Kokku finantstulud ja -kulud	-386 337	-420 187

Lisa 25 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AS MCC Group
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	AS MCC Group
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	120 835	1 488 818	0	1 515 881
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 400	0	254 999	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	16	0	0	0

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	182 595	123 225	110 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	78 899	231 842	0
2011	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	95 040	0	50 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 821	1 308 421	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	43 857	39 324

Ettevõtte loeb osapooli seotuks, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele.

Eelpool nimetatud kriteeriumidele vastavad peale emaettevõtte:

AS Eesti Tikk emaettevõtte tütarettevõtte
Oy Suomen Mitten AS Eesti Tikk tütarettevõtte
Oy Salon MCC-Kiinteistöt Oy Suomen Mitten tütarettevõtte
Oy Suomen Bestand emaettevõtte 50% omanik
Ettevõtte juhatuse liikmed ja nende poolt kontrollitavad ettevõtted

Allpool on detailsemalt esitatud nõuded kohustused bilansipäeva seisuga ning ostud-müügid.

	31.12.2012	31.12.2011
Kohustused		
Kohustus emaettevõtja ees	1 488 818	1 515 881
sh pikaajalised laenud	1 341 226	1 381 226
lühiajaline laen	0	70 000
intressivõlad	43 690	28 849
võlgnevus osutatud teenuste eest	103 902	35 806

Nõuded		
Nõuded emaettevõtjale müüdnud		
põhivara eest	120 835	0
sh pikaajaline nõue	116 153	0
Nõuded müüdnud kaupade eest (Oy Suomen Mitten)	4 400	254 999
Tagastamata lähetuskulude avansijääk	16	0

	2012	2011
Ostud		
Emaettevõtjalt ostetud teenused	182 595	95 040
Teistelt konsolideerimisgrupi ettevõtjatelt ostetud kaubad (Oy Suomen Mitten)	78 899	1 821
Müügid		
Emaettevõtjale müüdud põhivara	122 641	0
Emaettevõtjale müüdud teenused	584	0
Teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele müüdud kaubad (Oy Suomen Mitten)	231 842	1 308 421

Emaettevõttelt saadud laenude intressimäärad on vahemikus 4-7%. Eelpool nimetatud laenudest tulenevalt on 2012.a. kuludes kajastatud intresse summas 88 970 eurot (2011: 92 730 eurot).

Nõuded seotud osapooltele kajastuvad lisas 3 ning kohustused seotud osapoolte ees lisas 13.

Juhatuse liikmete allkirjad 2012. a. majandusaasta aruandele

AS Hansa Candle tegevjuhtkond kinnitab 2012. a. majandusaasta aruande andmete õigsust:

Tarvo Moss

juhatuse esimees



23.05.2013

Harri Juhani Aaltonen

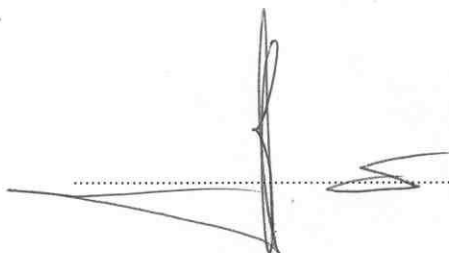
juhatuse liige



23.05.2013

Andre Aav

juhatuse liige



23.05.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Hansa Candle aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Hansa Candle raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 27.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts Hansa Candle finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andris Jegers

Vandeaudiitori number 171

KPMG Baltics OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt 5, Tallinn 10117

23.05.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts Hansa Candle (registrikood: 10131803) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRIS JEGERS	Vandeaudiitor	23.05.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 215 290
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-333 572
Kokku	3 881 718
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 881 718
Kokku	3 881 718

Juhatus teeb ettepaneku katta aruandeaasta kahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvel ning kanda järgmisse aastasse jaotamata kasum 3 881 718 eurot.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata tootmine	32991	13581956	85.96%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	1368790	8.66%	Ei
Tikutootmine	20512	847154	5.36%	Ei
Muu mujal liigitamata teenindus	9609	2196	0.01%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4330222
Faks	+372 4330220
E-posti aadress	harri.aaltonen@hansacandle.com
E-posti aadress	andre.aav@hansacandle.com
E-posti aadress	tarvo.moss@hansacandle.com
Veebilehe aadress	www.hansacandle.com